

حِكْمٌ
الشيخ محمد سعيد

للفيلسوف تولستوي

وطائفة مختارة من آراء وتعاليم الفيلسوف الروسي الشهير
نقله من اللغة الروسية الى اللغة العربية

سليمان قباقر

وكتاب الأستاذ الشيخ محمد عبده
الى الفيلسوف تولستوي وقصيدتا
أحمد شوقي بك، وحافظ بك ابراهيم
في رثائه ومقالات عن الاسلام
والمسلمين والشرعية الاسلامية في
المحاكم الروسية قديما وحديثا الخ ..

الطبعة الخامسة - حقوق الطبع محفوظة للعرب

R
29
T

حِكْمٌ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ ﷺ

لِلْفِيلَسُوفِ تَوَلُّسْتَوِي

وطائفة مختارة من آراء وتعاليم الفيلسوف الروسي الشهير
نقله من اللغة الروسية الى اللغة العربية

سَيِّدُ قَبِيحَاتِ الدُّنْيَا

وكتاب الأستاذ الشيخ محمد عبده
الى الفيلسوف تولستوى وقصيدة
أحمد شوقي بك، وحافظ بك ابراهيم
في رثائه ومقالات عن الاسلام
والمسلمين والشرعة الاسلامية في
المحاكم الروسية قديما وحديثا الخ . .

الطبعة الخامسة - حقوق الطبع محفوظة للمعرب



الفيلسوف ليون تولستوى

مقدمة

الطبعة الخامسة

كلمة للعرب

منذ خمس وعشرين سنة وقع في يدي كتيب باللغة الروسية عنوانه « حكم النبي محمد » للفيلسوف الروسي الشهير تولستوى فعرّبته عن اللغة الروسية التي أجيدها ، وطبعته أربع مرات فصادف رواجاً منقطع النظير .

وردتني اذ ذاك رسائل عديدة من جميع الاقطار الاسلامية يشكرني أصحابها على هذه الخدمة الجليلة التي قدمتها للعالم الاسلامي . وقد وردتني الآن رسائل عديدة يطلب بها مرسلوها إعادة طبع رسالة الفيلسوف تولستوى ، فلبيت النداء .

ان الفيلسوف تولستوى كاتب منصف جريء فقد رأى تحامل جمعيات المبشرين في مدينة قازان الروسية على الدين الاسلامي ، ونسبتها إلى صاحب الشريعة الاسلامية أموراً تنافي الحقيقة تصور للروسين تلك الديانة وأعمال صاحب تلك الشريعة بصورة غير صورتها الحقيقية فهزته الغيرة على الحق الى وضع رسالة صغيرة ، اختار فيها عدة أحاديث من أحاديث النبي محمد عليه السلام ذكرها بعد مقدمة جليلة الشأن واضحة البرهان وقال عنها :

هذه تعاليم صاحب الشريعة الاسلامية وهي عبارة عن حكم عالية وعظمت سامية تقود الانسان الى سواء السبيل ولا تقل في

شئ عن تعاليم الديانة المسيحية وقد افتح رسالته هذه بلمحة موجزة
عن حياة وتاريخ النبي محمد عليه السلام .

ولا بد لي من التنويه بأنني عانيت المشاق في رد الأحاديث الى
أصولها العربية التي وردت فيها .

واني أرجو أن تصادف خدمتي هذه القبول الحسن عند عامة
المسلمين وهذا ما أتوخاه في هذه الهدية التي أرفها للشرقيين عموما ،
وهذا حسبي وكفى ؟

سلمهم قبيح

من كان محمد ؟

للفيلسوف ترواستوي

ان محمدا هو مؤسس ورسول الديانة الاسلاميه التي يدين بها في جميع جهات الكرة الأرضية مائتا مليون نفس .

ولد النبي محمد في بلاد العرب سنة ٥٧٠ بعد ميلاد المسيح من أبوين فقيرين وكان في حداثته راعيا . ومال منذ صباه الى الانفراد في البرارى والامسكنة الخالية ، حيث كان يتأمل بالله وخدمته .

ان العرب المعاصرين له عبدوا أربابا كثيرة وبالغوا في التقرب اليها واسترضائها فأقاموا لها أنواع التعبد وقدموا لها الضحايا المختلفة ومنها الضحايا البشرية . ومع تقدم محمد في السن كان اعتقاده يزداد بفساد تلك الأرباب وان ديانة قومه ديانة كاذبة وان هناك إلهاً واحدا حقيقيا لجميع الشعوب .

وقد ازداد هذا الاعتقاد في نفس محمد حتى قام في نفسه أن يدعو أمته ومواطنيه الى الاعتقاد باعتقاده الراسخ في فؤاده وقد دفعه عامل داخلي الى ان الله اصطفاه لارشاد امته وعهد اليه هدم دياناتهم الكاذبة وانه ابصارهم بنور الحق فأخذ من ذلك العهد ينادى باسم الواحد الاحد بحسب ما أوحى اليه ومقتضى اعتقاده الراسخ .

وخلاصة هذه الديانة التي نادى بها محمد هي ان الله واحد لا اله الا هو ولذلك لا يجوز عبادة ارباب كثيرة وان الله رحيم عادل وان

مصير الانسان النهائي متوقف على الانسان نفسه فاذا سار حسب شريعة الله وأتم أوامره واجتنب نواهيه فانه في الحياة الاخرى يؤجر أجرا حسنا واذا خالف شريعة الله وسار على هواه فانه يعاقب في الحياة الاخرى عقابا شديدا وان كل شيء في هذه الدنيا فان زائل ولا يبقى الا الله ذو الجلال وانه بدون الايمان بالله واتمام وصاياه لا يمكن ان تكون حياة حقيقية وان الله تعالى يأمر بمحبته ومحبته بعضهم بعضا ومحبته الله تكون في الصلاة ومحبته القريب تقصوم في مشاركتة في السراء والضراء ومساعدته والصفح عن زلاته وان الذين يؤمنون بالله واليوم الآخر يقتضى عليهم ان يبذلوا وسعهم لا بعاد كل ما من شأنه اثارة الشهوات النفسانية والابتعاد أيضا عن الملذات الارضية وانه يتحتم عليهم أن لا يخدموا الجسد ويعبدوه بل يجب عليهم أن يخدموا الروح وأن يزهدوا في الطعام والشراب وانه محرم عليهم استعمال الاشرية الروحية المهيجة ومحتم عليهم العمل والجد وما شابه ذلك ومحمد لم يقل عن نفسه أنه نبي الله الوحيد بل اعتقد أيضا بنبوة موسى والمسيح وقال ان اليهود والنصارى لا يكرهون على ترك دينهم بل يجب عليهم أن يتمموا وصايا أنبيائهم .

وفي سنى دعوة محمد الاولى احتفل كثيرا من اضطهاد أصحاب الديانة القديمة شأن كل نبي قبله نادى أمته الى الحق ولكن هذه الاضطهادات لم تكن عزمه بل ثابر على دعوة أمته .

وقد امتاز المؤمنون كثيرا عن العرب بتواضعهم وزهدهم في الدنيا وحب العمل والقناعة وبذلوا جهدهم لمساعدة اخوانهم في الايمان لدى حلول المصائب بهم .

ولم يمض على جماعة المؤمنين زمن طويل حتى أصبح المسلمون المحيطون بهم يحترمونهم احتراماً عظيماً ويعظمون قدرهم وغدا عدد المؤمنين يتزايد يوماً فيوماً .

غير أن أصحاب الغيرة من أنصار النبي كانوا ينظرون إلى الوثنيين المحيطين بهم وفسادهم بعين الغضب والاستياء فدفعتهم غيرتهم على الحق إلى حمل النبي على أن يرغم الناس بالقوة على الإسلام ، والاعتراف بوحداية الله ومع أن هؤلاء الأنصار لم يبيعوا سفك الدماء للحصول على الأموال أو غيرهما من متاع الدنيا ولكنهم أباحوا الحرب في سبيل الإيمان زاعمين أنهم بذلك يرضون الله بإدخال الناس في دينه القويم بالقوة — أولئك الذين أصرروا على البقاء في الضلال ولم يقتنعوا بدعوة النبي .

إن نشر الإسلام بطريق القوة لم يرق البوذيين والمسيحيين المشهورين بالوداعة ولكن مع ذلك فإن المسلمين اشتهروا في صدر الإسلام بالزهد في الدنيا الباطلة وطهارة السيرة والاستقامة والنزاهة حتى أدهشوا المحيطين بهم بما هم عليه من كرم الأخلاق ولين العريكة والود .

ومن فضائل الدين الإسلامي أنه أوصى خيراً بالمسيحيين واليهود ولا سيما قسوس الأواين فقدم بحسن معاملتهم ومؤازرتهم حتى أباح هذا الدين لاتباعه بالتزواج من المسيحيات واليهوديات مع الترخيص لهن بالبقاء على دينهن ولا يخفى على أصحاب البصائر النيرة ما في هذا من التساهل العظيم وما لا ريب فيه أن النبي محمداً من عظام الرجال المصلحين الذين خدموا الهيئة الاجتماعية خدمة جليلة وكفاه فخراً أنه هدى أمة برمتها إلى نور الحق وجعلها تخرج للسكينة والسلام وتفضل عيشة الزهد ومنعها

عن سفك الدماء ، وتقديم الضحايا البشرية ، وفتح لها طريق الرقي والمدنية ، وهو عمل عظيم لا يقوم به الا شخص أوتي قوة ، ورجل مثل هذا جدير بالاحترام والاكرام . انتهى

الاحاديث النبوية

- (١) اللهم ارزقني حبك وحب من ينفعني حبه عندك
- (٢) قال الحق بان كان مرا .
- (٣) أنصر أخاك ظالماً أو مظلوماً . فقال رجل يا رسول الله أنصره مظلوماً . فكيف أنصره ظالماً ؟ فقال تمنعه من الظلم فذلك نصرك إياه
- (٤) من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها أو أزيد . ومن جاء بالسيئة فجزاء سيئة سيئة مثله أو أغفر . ومن تقرب مني شبراً تقربت منه ذراعاً ومن تقرب مني ذراعاً تقربت منه باعاً . ومن أتاني يمشي أتيته هرولة ومن لقيني بتراب الأرض خطيئة لا يشرك بي شيئاً لقيته بمثلها مغفرة
- (٥) اللهم احيني مسكيناً وتوفني مسكيناً واحشني في زمرة المساكين
- (٦) لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه
- (٧) حفت الجنة بالمسكاره والنار بالشهوات
- (٨) الحلال بين والحرام بين
- (٩) ارحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء
- (١٠) سأل رجل النبي صلى الله عليه وسلم أي الاسلام خير قال : أن تطعم الطعام وتقرأ السلام على من عرفت ومن لم تعرف

- (١١) لا تميئوا قلوبكم بكثرة الطعام والشراب
- (١٢) كنت كنزا مخفيا فأردت ان أعرف فخلقت الخلق فعر فوني
- (١٣) أفضل الصدق اصلاح ذات البين وحفظ اللسان
- (١٤) أيما امرأة استعطرت ثم خرجت فمرت بقوم ليجدوا ريحها فهي زانية . وكل عين زانية
- (١٥) المجلس الصالح خير من الوحدة والوحدة خير من مجلس السوء . واملاء الخير خير من السكوت والسكوت خير من املاء الشر
- (١٦) زنا العين النظر . وزنا النفس المنطق والنفس تتمنى وتشتهى
- (١٧) من كظم غيظا وهو يقدر على انفاذه مالا الله قلبه أمنا وإيماننا
- (١٨) القبر أول منزلة من منازل الآخرة
- (١٩) أفضل الجهاد من جاهد نفسه في ذات الله عز وجل
- (٢٠) ان الرجل اذا دخل في صلاته أقبل الله عليه بوجهه
- (٢١) ان الله تعالى يحب أن يرى عبده ساعيا في طلب الحلال
- (٢٢) من يصبر على الرزية يعوضه الله .
- (٢٣) آفة الدين ثلاثة : فقيه فاجر . وامام جائر ، ومجتهد جاهل
- (٢٤) انما النساء شقائق الرجال
- (٢٥) آفة العلم النسيان واضاعته ان تحدث به غير أهله
- (٢٦) الدنيا متاع وخير متاع الدنيا المرأة الصالحة
- (٢٧) الكذب بجانب للإيمان
- (٢٨) اعقلها وتوكل
- (٢٩) لا عبادة كالتفكير
- (٣٠) حبك للشئ يعنى ويصم

(٣١) لا يكمل ايمان المرء حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه

(٣٢) أفضل كلمة قالها شاعر كلمة لييد :

ألا كل شيء ما خلا الله باطل

(٣٣) الا الا الا أخبركم بأفضل من درجة الصيام والصلاة والصدقة

قالوا بلى يا رسول الله ، قال اصلاح ذات البين لله

(٣٤) ان أول خلق خلقه الله عز وجل العقل . فقال له اقبل

فاقبل ثم قال له ادبر فادبر ، فقال وعزتي وجلالي ما خلقت خلقا هو أحب الى منك ، بك آخذ وبك أعطي وبك أثيب وبك أعاقب

(٣٥) ليس الشديد بالصرعة انما الشديد هو الذى يملك نفسه

عند الغضب

(٣٦) ارض بما قسمه الله لك تكن أغنى الناس

(٣٧) اذا نظر أحدكم الى من فضل عليه فى المال فلينظر الى من هو

أسفل منه

(٣٨) دخل عمر على رسول الله وهو على حصير قد أثر فى جنبه

فقال يا نبي الله لو اتخذت فراشا فقال مالى وللدنيا ما مثلى ومثل الدنيا

الا كراكب سار فى يوم صائف فاستظل تحت شجرة ساعة من النهار

ثم راح وتركها

(٣٩) خصلتان من كانتا فيه كتبه الله شاكرا صابرا . من نظر فى

دينه الى من هو فوقه فاقتدى به ، ومن نظر فى دنياه الى من هو دونه

فحمد الله على ما فضله الله عليه

(٤٠) جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال انى أحبك قال

انظر ما تقول . فقال انى والله لأحبك ثلاث مرات . قال ان كنت صادقا

فاعد مخفاً للفقر أسرع الى من يحبني من السيل الى مشناه

(٤١) ليردك عن الناس ما تعلم من نفسك

(٤٢) امش ميلاً عد مريضاً وامش ميلين اصلح بين اثنين وامط
الأذى عن الطريق فانه لك صدقة

(٤٣) اتق الله ولا تحقرن من المعروف شيئاً ولو ان تفرغ من
دلوك في اناء المستسقى وان تلقى أهلك ووجهك اليه منبسط ، إياك
وإسبال الازار فان إسبال الازار من الخيلة ولا يحبها الله وإن امرأ
شتمك وعيرك بأمر هو فيك فلا تعيره بأمر هو فيه ودعه يكون وباله
عليه واجره لك ولا تسبن أحداً

(٤٤) قدم على النبي صلى الله عليه وسلم بسبي فاذا امرأة من السبي
تحلب ثديها تسقى . اذا وجدت صديداً في السبي أخذته فألصقته ببطنها
وأرضعته . فقال النبي أترون هذه طارحة ولدها في النار قلنا : لا ،
وهي على أن لا تطرحه : فقال الله أرحم بعباده من هذه بولدها

(٤٥) من ظلم أجيراً أجره أحبط الله عمله وحرم عليه ربح الجنة
(٤٦) قال النبي وحوله عصاة من أتباعه : تعالوا بايعوني على أن
لا تشركوا بالله شيئاً ، ولا تسرّقوا ولا تزنوا ولا تقتلوا أولادكم ، ولا
تأتون بيهتان تفترونه بين أيديكم وأرجلكم ، ولا تغصوني في معروف ،
فمن وفى منكم فأجره على الله

(٤٧) سيأتي زمان لا يبقى من الاسلام الا اسمه ولا من الدين الا رسمه
تنزع الرحمة من قلوبهم وتقل مكاسب الحلال ويكثر الحرام

(٤٨) عفوا تعف نساؤكم

(٤٩) علم لا ينفع ككنز لا ينفق منه

- (٥٠) ليس من أخلاق المؤمن التملق ولا الحسد الا في طلب العلم
- (٥١) زين الله السماء بثلاث: الشمس والقمر والكواكب وزين الأرض بثلاث ، بالعلماء والمطر وساطان عادل
- (٥٢) العلم امام والعمل تابعه يلهمه السعداء ويحرمه الأشقياء
- (٥٣) العالم اذا خرج من الدنيا كالمصباح يخرج من بيت مظلم وواضع العلم عند غير أهله كمقلد الخنازير الجوهر واللؤلؤ والذهب
- (٥٤) يقول الله عز وجل يوم القيامة يا ابن آدم، مرضت فلم تعدني قال يارب كيف أعودك وأنت رب العالمين ، قال أما علمت ان عبدي فلاناً مرض فلم تعده أما انك لو عدته لوجدتني عنده. يا ابن آدم استطعمتك فلم تطعمني ، قال يارب كيف أطعمتك وأنت رب العالمين، قال أما علمت انه استطعمتك عبدي فلان فلم تطعمه ، أما علمت أنك لو أطعمته لوجدت ذلك عندي ، يا ابن آدم استسقيتك فلم تسقني ، قال يارب وكيف أسقيتك وأنت رب العالمين ، قال استسقاك عبدي فلان فلم تسقه ، أما علمت أنك لو سقيته لوجدت ذلك عندي
- (٥٥) اعمل لدنياك كأنك تعيش أبداً واعمل لآخرتك كأنك تموت غدا
- (٥٦) من كذب فحرق ، ومن فجر كفر ، ومن كفر دخل النار

تمت الأحاديث المختارة

الحجاب والزواج

رأى تولستوى فيهما

ان السبب في مسألة الطلاق التى تشغل الآن رأى العام فى أوربا هو التمدن الذى لم يقتبس الانسان منه سوى الحق والخلاعة هذا هو السبب الحقيقى فى ازدياد الطلاق نموا كل يوم فلا يمضى على زواج امرأة برجل ربح من الزمن حتى تقول له حاذر أن أتركك وامضى الى حال سبيلي سرى ذلك من الربوع العالية فى المدن الى أكواخ الفلاحين ، فالفلاحة تقول لزوجها خذ قمصانك وسراويلك لانى تاركتك وذاهبة مع حبيبي يوسف الذى يفوقك حسنا وبهاء .

هذا لأن المرأة خلعت ثياب الحشمة واحترام الزواج وخرجت من دائرة الخضوع له ، تلك الواجبات التى ينبغى أن تبقى عليها حتى انقضاء الاجل .

على الرجل أن يكده ويشتغل وما على المرأة الا أن تقيم فى البيت لانها زوجة او بعبارة اخرى لانها انا لطيف سريع الانشلام والانكسار على الرجل ان يراقب سلوك امرأته ولا يطلق لها العنان بل يحجز بها فى البيت والبيت دائرة حرية واسعة للمرأة .

ثم ختم هذه السطور بمثل روسى وهو :

« لا تركز الى الفرس فى الغيط واركن للمرأة فى البيت »

الحب والزواج

وقال :

ان دوام الحب بين الزوجين من رابع المستحيالات . انه قد يكون حب ولكن الى وقت قصير جدا ؛ ثم لا يدوم الا في الروايات فقط . واما بين الناس فعديم الاستقرار في قلوبهم معا وكل رجل متزوجا كان او غير متزوج اذا اجتازت به عادة فتانة فأكثر ما يكون منه ان يوجه اليها التفاتة . وقد يبذل بعضهم كل مرتخص وغال بعد ذلك في سبيل الوصول اليها . والمرأة من هذا القبيل كالرجل فانها تجتهد للاتصال بأكثر من واحد دائما وما دام يمكنها هذا الاتصال فهي نائلة أربها لاحالة

اذا قلنا انه يمكن للمرأة ان تحب زوجها طول الحياة ، فما مثلنا في ذلك الا مثل من يوقد شمعة وهو يعتقد انها تدوم مضيئة طول الدهر . ان الزواج اصبح في عصرنا هذا بيننا محض خداع وغش ولكنه لا يزال يوجد عند اولئك الذين يرون فيه سرا من اسرار الدين كالمسلمين والصينيين والهنود . اما نحن فلا نرى فيه غير تلك المقارنة الحيوانية .

الزوجان يخدعان الناس بأنهما يعيشان معا في ارتباط عائلي حقيقى بالزواج . يظهر كذلك امرهما في الخارج لكل من رآهما وانهما سيبتقيان في وئام ووافق مادامت الحياة . والحقيقة انهما يعيشان

على قاعدة تعدد الزوجات ولكن من الجانبين وبهذا التكافؤ قد يتفقان زمنا . وعلى الاكثر ان كليهما في الشهر الثاني يهدد صاحبه بالطلاق . وقبلهما يتمكنان من وسائله . وعن ذلك تصدر الافكار الخبيثة الجهنمية التي ينجم عنها اطلاق الرصاص انتحارا أو قتلا أو دس السم وما أشبهه .

الفساد وانتشاره

وقال :

وتفسد أخلاق الشباب في المدرسة لأن جميع رفاقه فسدة الاخلاق يصحبونه معهم الى اندية الرجس فيفقد طهارته وعفته من حيث لا يدري ان في هذا ما يخالف الآداب والفضيلة . تفسد اخلاق الشباب من أول نشأته لأنه لا يسمع من مرشديه ان الفسوق محرم بل بالعكس يسمع أن صحة الجسم تستلزم بعض الشيء وجميع المحيطين به يقولون ان الوقوع شيء طبيعي قانوني مفيد للصحة وفكاهة الشباب الحلوة . لهذا كله لا يدرك الشباب انه سائر في طريق الضلال بل يقطع الطريق الطبيعية التي يسير فيها كل صحبه وأفراد الوسط الذي يعيش فيه . فيبدأ بالفحشاء كما يبتدىء بشرب المسكر والتدخين .

وأنا أعرف أمهات كثيرات يعتنين بأمر أولادهن في هذا الطريق رعاية لصحتهم

بقي على الشباب أمر واحد يخشى عاقبته من ارتكاب الموبقات وهو

العدوى من المرض المشهور، غير ان الحكومة التى تهتم بصحة رعاياها لم تدع مجالاً للخوف فانها بهمة فائقة تعنى اعتناء تاماً بالمواخير. والأطباء كهنة أصنام العلم يراقبون المواسم لقاء أجور يتقاضونها وهم من جهة أخرى يفتنون للشبان بضرورة الاجتماع ولو مرة فى الشهر، مراعاة لقانون الصحة فهم على ذلك يرتبون سير الفحش ترتيباً مدققاً ويضبطون دوائره ضبطاً محكماً ،

ليت الحكومة التى تهتم اهتماماً عظيماً بإزالة الزهرى معالجة تستعمل جزءاً من مائة من ذلك الاهتمام فى إزالة المواسم ، فيصبح المرض إذ ذاك فى خبر كان

حفلات الرقص (البالو)

وقال :

يجرى بيننا وتحت نظرنا من الأمور السافلة ما لا طاقة لذى ناموس وشرف على احتماله، يزورنا رجل لا نجعل من سيرته شيئاً فنستقبله أحسن استقبال وعند ما يدخل قاعة الضيوف يجالس أختى أو ابنتى أو قرينتى حيث يتركنى وشأنى أو أتركه وشأنه. وربما أعرف من سلوكه وتصرفاته ما أعرف ، فكان يلزم والحالة هذه ان أتقدم اليه عند قدومه واتنحى به جانباً وأقول له همساً انى يا صاح اعرف احوالك ، وأين تصرف ليا ليك ومع من فليس لك عندنا مكان لان فتياتنا طاهرات .

هكذا كان ينبغى ان يفعل كل واحد منا ولكننا نجري على

العكس مما تقدم فاذا اجتمعنا مع هذا الرجل في ليلة راقصة كان له ان يرقص مع اختي او ابنتي ويعانقها ويخاصرها ، نراه بأعيننا ونشاهد حركاتهما معا غدوا ورواحاً وميلاً واهتزازاً ولا تشمئز منه نفوسنا بل تتسائل إذا كان حراً للنسعى في تزويجه باحدى بناتنا ولو كان اثر المرض بادياً عليه .

الازياء ونساء الطبقات العليا

وقال :

إننا لو أمعنا النظر في معيشة نساء الطبقات العليا كما هي من قلة الحياء والخلاعة لا نجد ثم فرقاً بين البيت الذي يضمهن ، ونادى مومسات مختلط

ولكن الناس لا يوافقوني على كلامي هذا فأنا إذا أقيم لهم برهاناً حسياً ، هم يقولون ان نساء هيئتنا الاجتماعية يعشن بحالة تخالف معيشة المومسات وأنا أخالفهم في ذلك وأقول : اذا كانت النساء تختلف في حالة المعيشة الداخلية . فمن الحقائق المقررة ان ما يكون خارجاً منهن عن اثر المعيشة في الداخل وهذه يلزم ان تخالف معيشة المومسات من كل وجه ولكن انا لا أرى فرقاً كبيراً بين معيشة الفريقين في الخارج . قابلوا أيها الناس بين المومسات وبين نساء الطبقات العليا ، تجسدهن متفقات في الهيئات والازياء والروائح العطرية ، واعراء السواعد والمنسكبات والصدور ووضع الوسادة خلف الظهر اينما جلسن واينما ركنن وفي اقتناء أنفس الجواهر والحجارة الكريمة اللباعة وفي المراقص والغناء .

وكما أن المومسات يستعملن كل الوسائط الفعالة لغواية الشبان
وجذبهم واستمالة النفوس حتى يصبوا لمن كل راء ، كذلك نساء
الطبقات العالية يفعلن في وسطهن اه

الاستاذ الامام وتولستوى

كتب الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده الى الفيلسوف تولستوى
واضع هذا الكتاب الخطاب الآتى فأثرت اثباته لجزيل فائدته وهو
أيها الحكيم الجليل موسيو تولستوى !

لم نحظ بمعرفة شخصك . ولكننا لم نحرم التعارف مع روحك ،
سطع علينا نور من أفكارك « وأشرق في آفاقنا شمس من أرائك
الفت بين نفوس العقلاء ونفسك ، هداك الله الى معرفة سر الفطرة التي
فطر الناس عليها ووفقك على الغاية التي هدى البشر اليها ، فأدركت
أن الانسان جاء الى هذا الوجود لينبت بالعلم ، ويشهر بالعمل ،
ولأن تكون ثمرته تعباً ترتاح به نفسه ، وسعيها يبقى ويربى جنسه ،
وشعرت بالشقاء الذي نزل بالناس لما انحرفوا عن سنة الفطرة ، وبما
استعملوا قواهم التي لم يمنحوها الا ليسعدوا بها . فيما كدر راحتهم ،
وزرع طمأنينتهم .

ونظرت نظرة في الدين مزقت حجب التقاليد ووصلت بها الى
حقيقة التوحيد ورفعت صوتك تدعو الناس الى ما هداك الله اليه
وتقدمت أمامهم بالعمل لتحمل نفوسهم عليه فكما كنت بقولك

هاديا للعقول كنت بعملك حانا للعرائم والهمم وكما كانت آراؤك ضياء
يهتدى بها الضالون كان مثالك في العمل إما ما يقتدى به المسترشدون
وكما كان وجودك توبيخا من الله للاغنياء كان مددا من عنايته
للضعفاء الفقراء وان أرفع مجد بلغته ، وأكبر جزاء نلته على متاعبك
في النصيح والارشاد هو هذا الذي سماه الخافلون بالحرمان والابعاد
فليس ما حصل لك من رؤساء الدين سوى اعتراف منهم أعلنوه
للناس أنك لست من القوم الضالين ، فأحمد الله على أن فارقوك
في أقوالهم كما كنت فارقتهم في عقائدهم وأعمالهم .

هذا وان نفوسنا لشيقة الى ما يتجدد من اثار قلبك فيما تستقبل
من أيام عمرك وانا نسأل الله أن يمد في حياتك ويحفظ عليك قواك
ويفتح أبواب القلوب لفهم قولك ويسوق النفوس الى التأسي بك في
عملك والسلام .

مرثية - احمد شوقي بك

(طولستوى) تجرى اية العلم دمعها عليك ويبكى بائس وفقير
وشعب ضعيف الركن زال نصيره وما كل يوم للضعيف نصير
ويندب فلاحون أنت منارهم وأنت سراج غبوه منير
يعانون في الاكواخ ظلها وظلمة ولا يملكون البث وهو يسير
تطوف كعيسى بالحنان وبالرضى عليهم وتغشى دورهم وتزور
ويأسى عليك الدين اذ لك لبه وللخادميه الناقمين قشور
أيسكفر بالانجيل من تلك كتبه أناجيل منها مندر وبشير

ويبيك الف فوق (ليلي) ندامة
تناول ناعيك البلاد كأنه
وقيل تولى (الشيخ) في الارض هائما
وقيل قضى لم يغن عنه طبيبه
اذا أنت جاورت (المعري) في الثرى
وأقبل جمع الخالدين عليكما
جماجم تحت الارض عطرها شذى
بهن يباهي بطن (حواء) واحتوى
فقم يا حكيم الدهر حدث عن البلى
أحطت من الموتى قدما وحادثا
طوانا الذى يطوى السموات فى غد
تقادم عهدانا على الموت واستوى
كأن لم تضق بالامس عنى كنيسة
أرى راحة بين الجنادل والحصى
نظرنا بنور الموت كل حقيقة
إليك اعترافى لالقس وكاهن
فزهديك لم ينكره فى الارض عارف
بيان يشم الوحي من نفحاته
سلسكت سبيل المترفين ولذلى
أداة شتائى الدفء فى ظل شاهق
ومتعت بالداء ثمانين حجة
وذكر كضوء الشمس فى كل بلدة
غداة مشى (بالعامري) سرير
يراع لد فى راحتك صرير
وقيل (بدير) الراهبات أسير
وللطب من بطش القضاء عذير
وجاور (رضوى) فى التراب (ثبير)
وغالى بمقدار النظر نظير
جناهن مسك فوقها وعبير
عليهن بطن الارض وهو فخور
فأنت عليم بالامور خبير
بما لم يحصل منكر ونكير
وينشر بعد الطى وهو قدير
طويل زمان فى البلى وقصير
ولم يؤونى دير هناك ظهور
وكل فراش قد أراح وثير
وكنا كلانا فى الحياة ضرير
ونجواى بعد الله وهو غفور
ولا متعال فى السماء كبير
وعلم كعلم الانبياء غزير
بنون ومال والحياة غرور
وعدة صيفى جنة وغدير
ونضر أيامى غنى وحبور
ولاحظ مثل الشمس حين تسير

فما راعني إلا عذارى أجرتني
 أردت جوار الله والعمر منقض
 وصبا نعيم بين أهل وموطن
 بهن وما يدرين ما الذنب خشية
 أو انس في داج من الليل موحش
 واشبه طهر في النساء بمريم
 تسألني هل غير الناس ما بهم
 وهل أثر الاحسان والرفق عالم
 وهل سلكوا سبل المحبة بينهم
 وهل آن من أهل الكتاب تسامح
 وهل عاج الاعياء بؤسا وشقوة
 قم انظر وانت المالىء الارض حكمة
 اناس كما تدرى ودنيا بحالها
 واحوال خلق غابر متجدد
 تمر تباعا في الحياة كأنها
 وحرص على الدنيا وميل مع الهوى
 وقام مقام الفرد في كل أمة
 وحوز قول الناس مولى وعبيده
 وأضحى نفوذ المال لا أمر في الورى
 تساس حكومات به وممالك
 وعصر بنوه في السلاح وحرصه
 ومن عجب في ظلها وهو وارف

ورب ضعيف تحتمى فيجير
 وجاورته في العمر وهو نضير
 ولذات دنيا كل ذاك نزور
 ومن عجب تخشى الخطيئة حور
 ولله أنس في القلوب ونور
 فتاة على نهج المسيح تسير
 وهل حدثت غير الامور امور
 دواعى الاذى والشر فيه كثير
 كما يتصافى أسرة وعشير
 خليف بأداب الكتاب جدير
 وقل ، فساد بينهم وشرور
 أجدى نظم أم أفاد نشر
 ودهر رخي تارة وعسير
 تشابه فيها أول وأخير
 ملاعب لا ترخي لهن ستور
 وغش وأفك في الحياة وزور
 على الحكم جم يستبد غفير
 الى قولهم مستأجر وأجير
 ولا نهى الا ما يرى ويشير
 ويدعن اقيال له وصدور
 على السلم يجرى ذكرها ويدير
 يصادف شعبا آمنا ويضير

ويأخذ من قوت الفقير وكسبه ويؤوى جيوشا كالخصى ويمير
ولما استقل البر والبحر مذهبا تعلق أسباب السماء يطير

مرثية حافظ بك ابراهيم

رثاك أمير الشعر في الشرق وانبرى
ولست ابالي حين ارثيك بعده
فقد كنت عوننا للضعيف واتى
ولست ابالي حين ابكيك للورى
فانى احب النابغين لعلمهم
دعوت الى عيسى فضجت كنائس
وقال اناس انه قول ملحد
ولولا حطام رد عنك كيادهم
ولكن حماك العلم والرأى والحجى
اذا زرت رهن المحبسين بحفرة
وابصرت انس الزهد فى وحشة البلى
وايقنت ان الدين لله وحده
فقف ثم سلم واحتشم ان شيخنا
وسائله عمسا غاب عنك فانه
ينخبرك الاعمى (١) وان كنت مبصرا

لمدحك من كتاب مصر كبير
اذا قيل عنى قد رثاه صغير
ضعيف ومالى فى الحياة نصير
حوتك جنان أو حواك سعير
وأعشق روض الفكر وهو نصير
وهز لها عرش وماد سرير
وقال اناس انه لبشير
لضقت ذرعا وساء مصير
ومال اذا جد النزال وفير
بها الزهد ثاوى والذكاء مشير
وشاهدت وجه الشيخ وهو منير
وأن قبور الزاهدين قصور
مهيب على رغم الفناء وقور
عليهم بأسرار الحياة بصير
بما لم تخبر أحرف وسطور

(١) يريد أبا العلاء المعرى

كأننى بسمع الغيب أسمع كلها
 يناديك اهلا بالذى عاش عيشنا
 قضيت حياة ملؤها البر والتقى
 وسموك فيهم فيلسوفا وأمسكوا
 وما أنت الا زاهد صاح صيحة
 سلوت عن الدنيا ولسكنهم صبوا
 حياة الورى حرب وانت تريدها
 ابت سنة العمران الا تناحرا
 تحاول رفع الشر والشر واقع
 ولولا امتزاج الشر بالخير لم يقيم
 ولم يبعث الله النبيين للهدى
 ولم يعشق العلياء حر ولم يسد
 ولو كان فينا الخير محضا لما ادعى
 ولا قيل هذا فيلسوف موفق
 فكم فى طريق الشر خير ونعمة
 ألم تر انى قت قبلك داعيا
 أطاعوا أبيكبر وسقراط قبله
 ومات وما ماتت مطاعم طالع
 اذا هدمت للظلم دور تشيدت
 افاض كلاما فى النصيحة جاهدا
 فكم قيل عن كهف المساكين باطل
 وما صد عن فعل الاذى قول مرسل

يجيب به أستاذنا ويخير
 ومات ولم يدرج اليه غرور
 فأنت بأجر المتقين جدير
 وما أنت الا محسن ومجبر
 يرن صداها ساعة ويطير
 اليها بما تعطيهم وتمير
 سلاما وأسباب الكفاح كثير
 وكدحا ولو ان البقاء يسير
 وتطلب محض الخير وهو عسير
 دليل على ان الإله قدير
 ولم يتطلع للسريير أمير
 كريم ولم يرج الثراء فقير
 الى الله داع ان تبليج نور
 ولا قيل هذا عالم وخبير
 وكم فى طريق الطيبات شرور
 الى الزهد لا يأوى الى ظهير
 وخولفت فيما أرتى وأشير
 عليها ولا القى القياد ضمير
 له فوق أكتاف السكواكب دور
 ومات كلانا والقلوب صخور
 وكم قيل عن شيخ المعرة زور
 ولا راع مفتون الحياة نذير

النبي محمد

جاء في احدى المجلات الروسية تحت هذا العنوان ما يأتي
بالحرف الواحد :

في شبه جزيرة العرب المجاورة لفلسطين ، حيث كان الناس
يدينون بالديانتين المسيحية واليهودية ، ظهرت ديانة عظيمة أساسها
الاعتراف بوحدة الله وهذه الديانة تعرف بالمحمدية أو كما يسميها
أتباعها الاسلام وقد انتشرت هذه الديانة انتشارا سريعا بين قبائل
متعددة وأمم كثيرة حتى بلغ عدد منتحليها في هذا العصر نحو مائتي
مليون نفس .

مضى على ظهور الديانة الاسلامية ١٣٣٠ عاما أو بعد ظهور الديانة
المسيحية بنحو ٦٠٠ سنة ، ومؤسس هذا الدين هو العربي محمد
كان العرب أقرباء اليهود باللغة والجنس قبل ظهور الرسول وثنيتين
يعبدون الهة متعددة وأرواحا صالحة وشريرة وكانت أصنامهم
تقسم الى قسمين عائلية ووطنية فكان كثير من العائلات تصنع لها
صنما خاصا تعبد به وكان في كل قبيلة صنم عام تسجد له برمتها ،
ولكن العرب عموما كانوا يعتقدون بوجود اله يعتبرونه أباً لهذه
الارباب يسمونه « الله العلي العظيم » .

وكانت اعتقادات العرب الدينية مملوءة بالخرافات وديانتهم مبنية
على القسوة والانتقام والتحدى .

ولقد انقسمت بلاد العرب الى ثلاث مقاطعات وهي اليمن ذات

التربة الخصيبة ويعمل أهلها بالزراعة وتربية المواشى ثم نجد ويسكنها قوم رحل يتوفرون على تربية الماشية والغزو والنهب ، ثم الحجاز أهلها أرباب تجارة مع مصر وسوريا والجهات الأخرى ، وعاصمة هذه الجهة مكة وهى المدينة المقدسة عند جميع القبائل العربية ولكل قبيلة فيها أصنام خاصة بها وفيها الكعبة المعبود العظيم الذى كان يحفظ فيه الحجر الأسود الذى تقول تقاليد العرب بشأنه أن الله سبحانه وتعالى أنزله على إبراهيم جد العرب لانهم يعتقدون انهم من نسل اسماعيل بن هاجر .

وكان العرب يزورون مكة فى كل عام وحتى يأمنوا على نفوسهم من القتل والسلب فى خلال هذه الزيارة عينوا أربعة أشهر فى العام حرموا فى أثنائها سفك الدماء والغزو والسرقة .

ولما وحد النبى محمد قبائل العرب ، واناار أفكارهم وأبصارهم بمعرفة الإله الواحد ، هذب أخلاقهم ولين طباعهم وقلوبهم وأصلح عاداتهم البربرية الهجمية وجعلهم أمة مستعدة للرقى والتقدم .

كان العرب قبل ظهور النبى محمد يقدمون لألهتهم الذبائح البشرية من أسرى الحرب ومن أولادهم - فيئدون بناتهم - ويقتلون عدوهم وعلى الجملة فقد كانت أخلاقهم مبنية على القساوة والانتقام وسفك الدماء وقد قضى النبى محمد على ذلك جميعه ونادى بعبادة الخالق سبحانه وتعالى وساوى جميع العرب أمام الله وحرّم الانتقام ومنع سفك الدماء وهذه الاعمال العظيمة التى قام بها النبى محمد تدل على أنه من المصلحين العظام وعلى ان فى نفسه قوة فوق قوة البشر .

ولد النبي محمد عام ٥٧١ من أبوين فقيرين وقد توفي والده قبل ولادته بشهرين وتوفيت والدته في العام السادس من عمره فكفله أولا جده ثم عمه الذي كان يصحبه معه في سفراته التجارية . وكان النبي محمد في حدائته يخدم أعمامه فيرعى ماشيتهم ويقود جمالهم .

ولما بلغ العام العشرين دخل في خدمة قريبته الارملة خديجة من ذوات الثروة الواسعة بصفة وكيل لها وبعد مرور سنة قضائها في خدمتها تزوجها مع انها كانت اكبر منه بعشرين عاما وقيل بخمسة عشر كان محمد ذا فكر نير وبصيرة وقادة واشتهر بمائة الاخلاق واين العريكة والتواضع وحسن المعاملة للناس واشتهر بميله للابحاث الدينية حتى انه كان يناقش اليهود والنصارى ومن هذه المناقشات عرف أشياء عن موسى والمسيح وعرف بعض الشيء من تعاليم التوراة والانجيل وعرف انه يوجد الله عظيم لم تصنعه الايدي البشرية (١)

مضت على محمد أربعون سنة قضائها بسلام وطمانينة وكان جميع أقاربه يحبونه محبة شديدة واهل مدينته يحترمونه احتراماً عظيماً لما هو عليه من المبادئ القويمة والاخلاق الكريمة وشرف النفس والنزاهة وكانت ثروة زوجته تكفيه مؤونة الكدح للمعاش فعاش

(١) ان الذي نعرفه من كتب الاسلام والسير النبوية لا يثبت هذه الرواية (المعرب)

عيشة رخاء وهناء ولكن من جهة أخرى كانت في نفسه عواطف دينية قوية تدفعه الى القيام بعمل عظيم الا وهو اخراج أمته ومواطنيه من دياجير الجهل وظلمات الخرافات الدينية .

وصل الاعتقاد الديني بمحمد الى الاعتراف بأن موسى وعيسى من أنبياء الله ولكنهم لم ترقه بعض عقائد الديانتين المسيحية واليهودية ولطالما انقطع محمد في حدائته الى الجبال المجاورة لمكة حيث يقيم شهرا متعبدا وكان شعوره الديني يزداد عاما فعاما أيقن في النهاية أن أرباب أمته لا شعور لها ولا قوة وان الاله الحقيقي واحد وهو الله منشيء الكائنات ومدبرها بقوته غير المحدودة ففي سنة من سنوات اعتزاله تواترت عليه ذات يوم الافكار الدينية وبعد ذلك اضطربت لها نفسه اضطرابا شديدا فدخل مغارة ونام فيها وفي خلال نومه رأى رؤيا دعاه في خلالها هاتف ليكون نبيا يدعو أمته لمعرفة الاله الواحد .

ولما استيقظ من نومه عاد الى منزله مضطربا وبعد عدة أسابيع رأى رؤيا أخرى دعاه فيها صوت ذلك الهاتف ليكون نبيا لأمة فعزم بعد هذه الرؤيا بدون تردد على دعوة أمته الى معرفة الحق وصمم العزم على تطهير البلاد من الاصنام .

وقد صدقت عائلة النبي محمد برسالاته وكذلك عليّ وزيد وانضم اليه عمه أبو بكر الذي غدا من أكبر أنصاره وأكد أكثر مؤرخي

العرب ان ابا بكر أول من أسلم من الرجال وان خديجة أول من أسلمت من النساء

وقد أراد النبي محمد في بدء رسالته أن يسير على عادات قبيلته فدعا كبار عشيرته وأعلنهم برسالته ، فلما سمعوا منه مقالته استكبروا منه ذلك وأخذ الغضب منهم مأخذا عظيما لانهم انتظروا أن يسمعوا منه كلاما عن تجارة أو غزوة وقال له أبو لهب أحد أعمامه بلمجة الغضب ألهذا دعوتنا فاختق واصمت ثم تفرقوا صاخبين هازئين

ثم أخذ النبي محمد يجاهر برسالته فعاب دين قبيلته وسفه أحلامها وسب آلهتها فأساء بذلك الى اشراف القبيلة ورأوا في رسالته خطرا على البلاد وأهلها ولكن لم يجسر أحد منهم ان يقاومه خيفة من وقوع النزاع والشقاق ، وفي سنى رسالته الأولى لم يصدق بنبوته الا ٣٤ شخصا أكثرهم من الفقراء والعبيد الذين سامهم مواليتهم صنوف الاضطهاد والظلم ، فأخذ إذ ذاك ابو بكر أعظم أنصار النبي محمد يفتدي أولئك العبيد بأمواله واشترى مرارا بماله المعذيين من الاسلام لانقاذهم من الآلام

وفي خلال ذلك طلب القرشيون من أبي طالب عم النبي محمد لكي يرجع ابن أخيه عن كلامه وحاله ، فنصح له ابو طالب ولكن النبي أجابه بقوله « لو أعطوني الشمس يميني والقمر بشمالى لكي أترك هذا العمل قبل ان ينصره الله أو أهلك أنا فى سبيله فلن أتركه ، ولما قال هذا أراد الخروج فمسك به ابو طالب وقال له :

جاهر بأمر رسالتك وعلم بما تريد فلست بمسلك لهم يا ابن أخي ولن أتركك أبدا

وفي عام ٦١٧ توفيت خديجة وبعد وفاتها بعدة أسابيع توفي أبو طالب أيضا ولذلك انقطعت علاقات النبي محمد القلبية مع مكة فغادرها الى المدينة ولم يمض على اقامته فيها زمن طويل حتى آمن برسالته كثيرون الفوا جماعة اطلق عليها جماعة المؤمنين اشتهروا بالتقوى والصلاح وحسب تعاليم الإسلام كانوا جميعهم متساوين في كل شيء ولم يكن بينهم اثر للسيادة والانقسام الى طبقات متفاوتة في الحسب والنسب كما كان الحال عليه عند القبائل العربية وقد ضربت السكينة بين جماعة المؤمنين اطنابها ورفعت المساواة قباها فتناسوا ما كان بينهم من الحزازات والضغائن وأصبحوا يعيشون كنفس واحدة وكان الواجب يقضى عليهم أن يدفعوا عن بعضهم بعضاً ويردوا هجمات الغير المؤمنين

وقد جرت عدة وقائع حربية بين أنصار النبي وأهالي مكة انتهت بانتصار الأنصار الذين دخلوا مكة ظافرين وقد طاف النبي وهو على ناقته حول الكعبة سبع مرات ومس الحجر المقدس بعصاه ثم أمر بتحطيم جميع الأصنام التي كانت منصوبة حول الكعبة وأعلن أن جميع الناس متساوون امام الله عز وجل ثم أمر المسكين أن يحطموا الأصنام الموجودة في منازلهم وقد لبى الجميع هذا النداء لو ثوقهم بضعف آلهتهم.

وفي آخر رحلة رحلها النبي الى مكة جمع حولها الحجاج وذكروا

بجميع وصايا الاسلام ونصح لهم بان يعيشوا مع بعضهم عيشة سلام
وأمان وان يكونوا اخوانا وان يتناسوا الاحقاد القديمة ويكفوا عن
سفك الدماء والاخذ بالثأر وأوصاهم خيراً بزوجاتهم وعبيدهم وفي الختام
قال اننى قد قمت بما عهد الىّ

وبعد عدة شهور مضت على مغادرته مكة انتقل من دار الفناء الى دار
البقاء وكانت وفاته فى اليوم الثامن من شهر يونيه سنة ٦٣٨ فى العام
الثالث والستين من سنى حياته وقبل وفاته اعتق جميع عبيده

ان محمداً نبي الاسلام الذى يدين به الآن أكثر من مائتى مليون
نفس قد قام بعمل عظيم جداً فانه هدى الوثنيين الذين قضوا حياتهم
بالحروب الاهلية وسفك الدماء وتقديم الضحايا البشرية الى معرفة
الاله الواحد وأثار ابصارهم بنور الايمان ، واعلن ان جميع الناس
متساوون امام الله سبحانه وتعالى والحق الذى لا مرأ فيه أن النبي محمداً
قام بعمل عظيم وانقلاب كبير فى العالم ومن اراد أن يتحقق ما هو عليه
الدين الاسلامى من التساهل عليه أن يطالع القرآن الكريم بامعان
واذ ذاك يصدر حكماً مبنياً على الحقائق الباهرة المتضمنة ذلك التعليم
وقد جاءت فيه آيات كريمة تدل على روح الدين الاسلامى السامية فمنها
الآية الكريمة القائلة

(واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا واذكروا نعمة الله عليكم
إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته اخواناً وكنتم على شفا

حفرة من النار فأنتقم منها كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون (المعرب) هذه أقوال كاتب روسي مسيحي منصف نشرها بين قومه لاطلاعهم على جوهر الدين الاسلامي وما فيه من الحقائق الباهرة وهي حرية بالاعتبار لصدورها من كاتب فاضل يقول الحق ، ولا غرابة فرجال الفضل المنصفون وجدوا في الدنيا لتقرير الحقائق ودفع التهم وإرشاد الناس الى الحقيقة الناصعة التي لبشوا أعواما طوالا هم في ريبة منها لما قرأوه عنها من الاختلافات التي بشها في نفوسهم بعض الكتاب الذين يجرون وراء تيار الاهواء ويخالفون ضمائرهم لأرضاء فريق من الناس وهي خلة ذميمة في الكتاب الذين هم مصاييح الازمنة والواجب يقضى عليهم بتبديد غياهب الجهل وانارة الافكار بنبراس الحقيقة فاذا سار العلماء والكتاب على خطة هذا الكاتب الروسي افادوا العالم فوائدا لا يقدرها إلا كل ذى شعور حتى يتألم لتنابد الناس وتباغضهم

الاسلام والمسلمون

أقوال الكتاب فيهما

في روسيا جمعيات عديدة دينية أنشئت لتبشير الامم الاسلامية بالدين المسيحي ، مثل قبائل الكيرجين والتتر والشركس وغيرها ويبلغ عدد المسلمين في روسيا وأروبا نحو ستة عشر مليونا ونصف

هذا عدا عن مسلمي القوقاس وأواسط آسيا الخاضعين للحكومة الروسية وحسب آخر احصاء عام أجرى في روسيا عام ١٩٠٧ بلغ عدد المسلمين ١٠٦ في الالف من مجموع السكان واذا راجعنا تاريخ المسلمين في روسيا نجد أنه مرت عليهم أزمان قاسوا فيها صنوف الاضطهاد الديني وأرغموا مراراً على ترك دينهم واضطر منهم ألوف أن يتنصروا بالاسم ونقلوا أسماءهم من سجلات المسلمين الى سجلات المسيحيين ولكنهم تنصروا اسماً وهم لا يعرفون شيئاً من الديانة المسيحية سوى تسميتهم بحنا وبطرس ومرقس ومتى ، وفي الوقت نفسه لبثوا محافظين على عقائد الدين الاسلامي والاخلاق الاسلامية ولبثت نساؤهم محافظة على الحجاب ، واذكر أنه منذ ثمانى سنوات تمكن بعض نواب المسلمين الروسين وأعيانهم استصدار أمر قيصرى باعطاء الحرية للمسلمين المتنصرين اسماً أن يرتدوا للدين الاسلامي فارتد منهم في أيام قليلة نحو أربعين ألف ونيّف ، وكانت أيام الارتداد هذه أيام أعياد واحتفالات شائعة بين المسلمين أقاموا فيها الزينات والولائم ونحروا فيها الجزر وأكثروا من الصدقات على الفقراء والمحتاجين وأقاموا الصلاة في جميع مساجد روسيا

وأهم مسألة يشتغل فيها النواب المسلمون في مجلس الدوما هي توسيع الحرية للمسلمين وتخويلهم حق الدفاع عن دينهم كلاماً وكتابة والرد على جماعة المبشرين الذين يصدرون في كل عام مئات من الكتب يكتبون في مجلاتهم وجرائدهم المطاعن على الدين الاسلامي وكان المسلمون من قبل لا يصح لهم أن يردوا على تلك المطاعن أو

أو يدحضوها بالبراهين الساطعة والأدلة الدامغة بل كانوا مرغمين على سماع تلك المطاعن وهم صامتون ، وقد أخرجت صدورهم وتغلغل الحقد في قلوبهم لكن بعد الجهد والعناء استطاع النواب المسلمون في مجلس الدوما بمساعدة بعض النواب المسيحيين المنصفين الذين طهرت قلوبهم من أدران التعصب الذميمة وأشربت أفئدتهم بحب الانصاف ونشر الوية المساواة من استصدار قرار من المجلس المذكور صادق عليه جلالة القيصر نقولا الثاني يتضمن الأمور الآتية :

أولا : منح المسلمين حق الدفاع عن دينهم والرد على أقوال المبشرين وغيرهم من الذين يطعنون على الدين الاسلامي .

ثانيا : منحهم الحق في اصدار جرائد ومجلات باللغة التركية وكانوا من قبل لا يستطيعون اصدار جريدة أو مجلة إلا باللغتين الروسية والتركية .

ثالثا : منحهم الحق في انشاء مدارس وكتاتيب بجوار المساجد تعلم العلوم باللغتين التركية والعربية وكانوا من قبل بمجورين على تدريس اللغة الروسية في مدارسهم .

رابعا : تخويلهم الحق في تعيين الأئمة ورجال الدين من أشخاص يعرفون اللغتين التركية والعربية ، وكانت الحكومة من قبل لا تسمح بتعيين المسلمين في الوظائف الدينية الا اذا كانوا يجيدون اللغة الروسية . وامثال هؤلاء قليلون بين رجال الدين المسلمين ولذلك كانت الحكومة تعين رجالا جهلاء في الدين وتهمل المستحقين لعدم معرفتهم اللغة الروسية .

ثمانيا : تخويلهم حق ادارة مدارسهم الدينية وأوقافها وكانت من قبل هذه المدارس تديرها وزارة المعارف الروسية .

تاسعا : منع المسلمين من الاتجار ببيع المشروبات الروحية .

سابعا : منع المسلمات من انشاء مواخير للفساد وادارتها .

ثامنا : اعطاء المسلمين الحرية في قفل مخازنهم ومحلات متاجرهم يوم الجمعة وعدم ارغامهم على قفلها يوم الاحد .

تاسعا : تعيين أئمة من الجيش للقيام بخدمة الجنود المسلمين الدينية

عاشرا : تقديم ما كولات للجنود المسلمين ليس فيها طعام محرم في الدين الاسلامي .

حادى عشر : منح المسلمين الحرية في انشاء الجمعيات الخيرية والنوادي الادبية العلمية لتعمل على ترقية المسلمين ماديا وأديبا .

وبعد صدور الأمر القيصرى بالتصديق على هذا القرار انشروا صدور المسلمين في روسيا وتنسموا رائحة الحرية التى ساعدتهم على السير فى طريق الرقى الادبى فأنشأوا الجرائد العديدة بلغتهم التتارية فأصبح عندهم نحو مائتى جريدة ومجلة سياسية وأدبية وتاريخية ودينية بعد ان كانت جرائدهم قليلة العدد جدا والغنى كثيرون القسم الروسى من جرائدهم وأنشأوا أيضا كثيرا من الجمعيات الخيرية والادبية والمدارس العديدة وأصبحوا يرفلون فى رياض الحرية .

على أن كثيرين من كتابهم الفضلاء مازالو يشكون من جهود المسلمين فى روسيا وتمسكهم بعقائد وتقاليد قديمة وانه يلزمهم وقت طويل لمجاراة الأمم الغربية فى مضمار الحياة واقبالهم على تعلم العلوم

العالية ، وكثيرون من أولئك الكتاب الافاضل أخذوا يؤلفون الكتب ويكتبون المقالات في الجرائد والمجلات يحثون بها أبناء دينهم على طرح نير الجود والاستكانة ويرشدونهم الى طريق الرقى وبوجه الاجمال فان مسلمي روسيا نهضوا في تلك الايام نهضة شريفة تبشر بحسن الاستقبال وخير المآل أن لبشوا سائرين على محور الهمة والنشاط حقق الله آمالهم .

على أن الحكومة الروسية من قديم الزمان كانت وما زالت ولن تزال عاملة على معاملة المسلمين في بلادهم بالحسنى ومنحتهم كثيرا من الحقوق لم تمنحها لغيرهم من الامم المستظلة بالراية الروسية ولا عجب في ذلك فان المسلمين في روسيا أظهروا في حوادث كثيرة على أنهم من أشد الناس إخلاصا لحكومتهم وطلما دافعوا عنها بنفوسهم وأموالهم واشتهرت الجنود الاسلامية في الجيش الروسى بالبسالة والاقدام عن حقوق الوطن وقد عرف فيهم ذلك قياصرة روسيا فاختاروا حرسهم الخاص منهم ومنحوهم حقوقا عديدة .

الشريعة الاسلامية

في المحاكم الروسية (١)

لا توجد مقاطعة في أنحاء المعمورة تقضى فيها حقوق أهاليها

(١) نشرت بجريدة المؤيد سنة ١٩٠٢ نقلا عن جريدة نوفويه فرميا الروسية لسان حال وزارة الخارجية الروسية بقلم المحرر

بشأن الارث حسب نصوص شريعة الديانة المتدين بها أهل تلك المقاطعة الخاضعون لمملكة متدينة بدين يخالف دينهم . ففي الجزائر والهند تستعمل محاكمها الشريعة الاسلامية في قضايا الوطنيين الاصليين فقط . وأما في سائر أنحاء فرنسا وانكلترا فان المسلمين يرثون حسب نظام قانون نابليون والقوانين المدنية للبلاد التي يقيمون بها غير أن روسيا شذت عن هذه الطريقة ففيها وحدها يرث المسلمون حسب نصوص الشريعة الاسلامية وقضاة محاكمها مأمورون بالسير على تلك الشريعة المرعية الاجراء في محاكمنا من عهد بعيد ومصرحة في البند ١٣٢٨ وما بعده من بنود المجلد العاشر من القانون المدني ومشروحة شرحا واضحا لا يدع أثرا للريب في النفوس .

ومع ذلك فاني أقول لقد حان لحكومتنا أن توجه التفاتها الى الصعوبات التي تنجم عن استعمال تلك الشريعة التي لا يبررها بند القانون القائل باستعمالها بالنظر لعدم مطابقتها للعقل .

لقد ظهر من آخر احصاء ان نسبة عدد المسلمين ١١ في المائة من جميع الاهالي الروس (١) منهم من مسلمي أوروبا وروسية أوروبا والباقيون في أملاك روسيا في آسيا ثم انه في بعض ولايات روسيا يكثر عدد المسلمين حتى انه يبلغ عدد نصف الاهالي كولاية أوفان وفي بعضها يقل عددهم كثيرا

ففي قضايا ميراث ومخاصمات المسلمين تسير المحاكم الروسية حسب نصوص الشريعة المحمدية وذلك مما يدعونا الى انعام النظر في هذا الامر ان المسلمين القاطنين في روسية أوروبا يخضعون دينا لرئيسين

(١) هذا على حسب احصاء أجرى عام ١٩٠٠ ولكن هذا العدد تنزايد جدا الآن

روحيين عظيمين أحدهما يقيم في ولاية القرم والثاني في ولاية أوردنبرج
وأما مسلمو القفقاس فينقسمون الى قسمين سنيين وشيعيين يقيم رئيساهما
في مدينة تفليس عاصمة تلك البلاد ورؤساء الدين هؤلاء يقضون في
مصالح المسلمين من زواجهم وأحكام دينهم وارثهم وانما في قضايا الارث
يكونون كوسطاء للتراضى والصلح بين الورثة واذا لم يستطيعوا ذلك
فالورثة يترافعون أما المحاكم الروسية التي تحكم لهم حسب نصوص الشريعة
الاسلامية كما قدمنا ، واذا أجلنا الطرف في هذا النظام المطابق لنصوص
المجلد العاشر بخصوص ارث المسلمين فلا يبقى في نفوسنا ريب ان هؤلاء
يترافعون في مسائلهم الدينية لدى أئمتهم الذين يؤلفون محكمة لا يقبل
حكمها النقض والابرام وأما في القضايا العامة وعلى الأخص قضايا الارث
فانهم يترافعون امام المحاكم الروسية التي تقضى لهم أيضا حسب نصوص
شريعهم المرعية الاجراء والموضوعة بين بنود قوانيننا الخاصة بالمسلمين
وعليها ذيول شتى بخصوص ارث المسلمين لازواجهن وهنا نورد نص
الفقرة من قانوننا الذي يصرح بذلك في قوله «في قضايا ارث المسلمين وكذلك
في جميع قضاياهم العامة ينبغي على القضاة الروس أن يسيروا طبقا لنصوص
الشريعة الاسلامية» ولا أدري لماذا تفضل حكومتنا المسلمين على اليهود
من رعاياها مع ان تلامودهم يتضمن شرائع مختلفة ونواميس متعددة لجميع
ظروف وأحوال اليهود المدنية والدينية واذا فرضنا بان ذلك التفضيل
ناجم عن حصول المسلمين عندنا على حقوق وامتيازات أكثر من
اليهود وان شرائع التلمود غير وافية أو تامة كالشريعة المحمدية فانه
كان يمكننا الوقوف عند هذا الحد في الكلام ونرضى بسير الاحكام
التي ذكرناها على محورها ومجراها غير أن محاكمنا لحد الآن لم تتمكن
من السير على قاعدة معلومة محدودة لكي تقوم بمآخذ اليها من الواجب

الملقى على عاتقها ذلك لان قوانين الشريعة الاسلامية غير مرتبة الوضع ومن جهة أخرى فانه لا توجد في بنود نظاماتنا صراحة ترشد القضاة الى طريقة معلومة ليسيروا بموجبها وتلك النظامات الاسلامية المعروفة بالشريعة تؤلف بمجموعة أجوبة مختلفة لأسئلة متعددة بخصوص الحقوق والاحكام . ووضعها ألوف من المشرعين المسلمين وكلهم من رجال الدين الذين وضعوها باللغة العربية طبقا لاحكام القرآن ونصوصه ؛ وقد اجتمع من هذه القواعد والأجوبة منذ ظهور الاسلام حتى يومنا هذا عدد لا يحصيه حاسب وقد اجتهد علماء العرب في جمع شتات قواعد تلك الشرائع في مجموعات خاصة بقصد نشرها وتسهيل وجودها والرجوع اليها عند مسيس الحاجة وترجم أكثر هذه الكتب الى اللغتين الفرنسية والانجليزية وانما لم يترجم منها الى اللغة الروسية سوى الكتب الآتية : (أولا) مجموعة عقائد الشيعيين وشرائعهم ترجمة الاستاذ ميرزا قاسم بك في عامي ١٨٦٢ ، ١٨٦٣ - (ثانيا) كتاب شريعة السنين ترجمة غورديكوف في عام ١٨٩٣ تحت اسم الهداية - (ثالثا) نظام ارث المسلمين ترجمة العالم موخين عام ١٨٩٨ . وهذه الكتب الثلاثة نافعة جدا لدرس الشريعة الاسلامية

ثم انه كما أشرنا آنفا بان بنود المجلد العاشر من النظام المدني الروسى لا تصرح للمحاكم الروسية صراحة تامة بالاستناد على نظام اسلامى معروف أو مترجم للغة الروسية ولذلك كان القضاة في أكثر القضايا يقعون في أشد الارتباك ولا يجدون لهم مخرجا من تلك الحالة الحرجة سوى الكتابة الى ائمة المسلمين يسألونهم حل مشكل تلك القضية فيجاءونهم عليها كتابة بذكر فقرة الشريعة الموافقة لحل تلك القضية حلا صحيحا عادلا حتى يبنوا حكمهم عليها ولكن شوه كثيرا بان تلك الفقرات المرسلة من

رجال مختلفين لحل قضية واحدة تناقض الواحدة الاخرى وعدا ذلك فان نظام الارث واسع جدا وهو أعقد فصول الشريعة ولذا جعل علما مستقلا لا يدركه الا بعض أئمة المسلمين الذين يسمون القسام والقضاة الروسيون يصعب عليهم درس الشريعة الاسلامية لجهلهم اللغة العربية الموضوع بها . ثم انه لا يتسنى لاحدى المحاكم أن تصدر حكما بارث ولم يرضخ له المترافعون الورثة ورفعوه الى محكمة أعلى فرما نقضت هذه المحكمة بعض الحكم الابتدائي استنادا على فتاوى أئمة المسلمين الموجودين بالقرب منها وبذلك يخالف الحكم الاول الذى أصدرته المحكمة الابتدائية طبقا لفتاوى أئمة المسلمين الذين أفتوا لها بتلك الفتوى وكانت فتواهم مخالفة لفتوى الآخرين وكثيرا ما تتصل تلك القضايا الى مجلس الشيوخ الذى لا يجد أيضا الى حلها سبيلا سوى الاستناد على فتاوى الأئمة وبالاختصار فان قضايا ارث المسلمين وغيرها بسبب عدم معرفة قضائنا الشريعة الاسلامية وأنى لهم ذلك ؟

ثم استطرد الكاتب كلامه فقال : ولقد طالعت مقالة فى مجلة وزارة الاديان بهذا الشأن ذيلها كاتبها بعدة آراء اذا سارت عليها حكومتنا تخلصت من تلك الحالة الحرجة ولاتمام الفائدة أذكر تلك الآراء

(اولا) ينبغى أن يضاف الى نموذج مدارس القضاة الحقوقية درس الشريعة الاسلامية حسب الطريقتين السنية والشيعية وعلم الارث (ثانيا) ينبغى على وزارة الاديان أن تنتخب عدة علماء أفاضل لهم معرفة تامة وخبرة زائدة بالشريعة الاسلامية وتعهد اليهم ترجمة تلك الشريعة الى اللغة الروسية ليسير بموجبها القضاة

ثالثا ينبغى أن تضاف الى بنود النظام المدنى بنود جديدة يبين فيها كيفية استعمال الشريعة الاسلامية والطريقة التى ينبغى على القضاة أن

يسيروا عليها في تطبيق فتاوى الأئمة على نصوص الشريعة وإيجاد الفقرات الموافقة من الشريعة للفصل في منازعات المتخاصمين بكيفية عادلة غير مجحفة بحقوق أحد

(رابعاً) ينبغي على محاكمنا أن تسير أيضاً على نظام محاكم تركستان الأهلية
(خامساً) ينبغي على حكومتنا بأن تنتخب من المسلمين أئمة ذوى أهلية وكفاءة تعيينهم معاوين للقضاة الروس في حل مسائل الارث والحكم في بعض القضايا وتسند لهم نظاما يسرون عليه وترتب لهم رواتب شهرية
ثم ختم الكاتب مقالته بقوله ولنا وطيد الأمل بأن حكومتنا تعين التفانها الى هذه المسألة الخطيرة التي لا يحسن السكوت عليها
وفعلاً لبثت الحكومة الروسية نداء هذا الكاتب الحر المعتدل ونداء غيره من الكتاب الروسين المنصفين وعهدت الى لجنة من الكتاب المسلمين الروسين والمستشرقين تعريب الشريعة الإسلامية ليسير بموجب نصوصها القضاة الروسيون في القضايا الخاصة بالمسلمين

القرآن الكريم

وعناية مسلي الروس باستظهاره

وما يحسن نشره ويطيب ذكره أن للمسلمين الروسين عناية خاصة لا توجد لدى غيرهم وهي حفظ القرآن الكريم ولا سيما تحفيظه للفتيات واثماً للفائدة أنشر مقالة بهذا الصدد كنت نشرتها في العدد ٣٧٢٥ من جريدة المؤيد الغراء الصادرة في ١٥ أغسطس سنة ١٩٠٢ عربتها عن جريدة ترجمان الروسية الإسلامية وهامى :

جرى في التاسع من شهر يوليو الماضي امتحان مدرسة البنات التي تحت إدارة حاضرة القباغية بمجه خانم بولا توفوف وقد حضر الامتحان

ماينيف عن مائة سيدة من والدات الطالبات وقريباتهن فكان عدد المنتهيات اللواتي نلن الشهادة الابتدائية باللغة العربية والروسية والدين والحساب وغير ذلك من العلوم عشرفتيات وقد أجادت تليذات المدرسة الاجوبة وشنفن اسماع الحاضرات بتلاوة بعض سور القرآن الشريف وفي الحادى عشر من الشهر المذكور جرى فى مسجد المدينة امتحان احدى طالبات هذه المدرسة البالغة من العمر تسع سنوات فى حفظ القرآن واستظهاره أمام جمهور غفير من الوجهاء والاعيان وقد فازت تلك الفتاة فى الامتحان فوزاً مينا ، وتلت القرآن جميعه فى ساعات متوالية فلقيت بالحافضة ، وحسب العادة الجارية عندهم ألبسها الامام عمامة خضراء صغيرة وعلى أثر الامتحان أولم والد الفتاة السيد حسن النحاس ولية فاخرة لجميع الحاضرين

ثم قالت الجريدة عن حفظ القرآن ماموداه : ان استظهار القرآن وحفظه عادة قديمة عند المسلمين ولا تخلو الآن عندنا مدينة أو قرية من حافظين وحافظات للقرآن الكريم ، وهذه العادة كانت لها أهمية عظمى فى صدر الاسلام لحفظ القرآن سالما من التغير والتحرير لعدم انتشار المطابع فى ذلك الوقت ونسخه الخطية كانت قليلة جداً ، ولذا كان يحفظه الحافظون جيلا عن جيل فلما شاعت المطابع طبع منه ملايين من النسخ

ومن ذلك أيضاً ان حضرة الفاضلة السيدة صفية عليه خانم عقيلة سليم افندى جانتورين تحصلت من وزارة المعارف على رخصة لإنشاء مكتب ، وبعد ان فازت بفضالتها المنشودة شادت من جيبها الخاص داراً فسيحة للمدرسة لتعليم الاولاد فيها اللغتين العربية والروسية وصناعة الإجدية والجدادة وقد استبقيت هذه الفاضلة الشكر

وقد أخذت بعد ذلك النهضة بين مسلمي روسيا تسير سيرا مطرداً وظهر بينهم من نوابغ الكتاب والمؤلفين الذين تلقوا العلوم في مدارس روسيا وأوروبا العالية وأخذوا قسطاً وافراً من مدنية الغرب مثل صدر الدين افندي مقصودوف أحد النواب المسلمين في مجلس الدوما الذي خطب من عهد قريب خطبة في مجلس الدوما كان لها دوى هائل في جميع أنحاء روسيا أنحى فيها باللائمة على بعض الموظفين الروسين الذين يضطهدون في بعض الجهات المسلمين ويصادرون مدارسهم ، ولكنى لدى امعان النظر في خطبته الفيته يبالغ في سرد الحوادث وكأنى به كان يبالغ تلك المبالغة ليجعل لخطبته تأثيراً في النفوس ويحرك الحكومة على الاقتصاص من الموظفين الذين يخالفون القوانين ويعتدون على الرعية بدون حق والذي أعلمه بنفسى وسمعته من أقواه الكثيرين من كبار مسلمي روسيا وسراة القوم ان المسلمين في روسيا يرفلون بحلال الصفاء ويرتعون في رياض الهناء

الاسلام وأوروبا

ومن نوابغ الكتاب المسلمين في روسيا الكاتب الشهير احمد بك اجايف المقيم الآن في الاستانة العلية محرر بجرائدها وقد رأيت لحضرته في بعض مؤلفاته مقدمة دافع بها عن الدين الاسلامي وذكر الاسباب التي حملت الأوروبيين على الطعن على ذلك الدين لسبب جهلهم ومعتقداتهم وقد رأيت أن أنقلها عنه بالحرف الواحد

قال الكاتب يذكر الترهات والاختلافات التي كان ينسبها الأوروبيون للدين الاسلامي كما يأتي : ان سواد الاوربيين الاعظم الذي يسلم بداهة

بالأمور دون بحث بأسبابها ونتائجها وذلك بالنظر لاستيلاء العقائد الفاسدة على عقولهم ورسوخها في أذهانهم سواء كان في أوربا أو روسيا فانهم يعتقدون اعتقاداً متيناً بأن الذنب على الاسلام في جميع مايجرى في البلاد الاسلامية ولولا وجوده لكانت الحال هناك على غير ما هي عليه الان والمعتقدون بهذا الاعتقاد يرون أن المسلمين ماداموا مسلمين لا يستطيعون الاقبال على المدنية الادبية العمومية ثم انهم أى الغربيين يزعمون أن الشر جميعه متمثل في الاسلام ويتصورون أن اعظم وسيلة تنقذهم منه هي ملاشاة نفس الدين ومحقة من وجه الارض وهذه الافكار رسخت في العقول منذ اجيال عديدة سالفة من جراء الجخصام والشقاق والنزاع العنيف بين الغرب والشرق وذلك في خلال قرون مديدة بسبب اختلاف الاسلام والمسيحية الامر الذى يظهر للرجل الساذج الذى لم يعتد التبصر والتفكر والتروى بأن هاتين الديانتين على طرفى نقيض فى الجوهر والمعتقدات ولا يمكن التوفيق بينهما وأخيراً ان هذا الاعتقاد ساد مدة طويلة بين أهل الغرب يدلنا على ذلك دلالة واضحة الاداب البيزنطية واللاتينية المضادة للاسلام ، ومن اراد زيادة ايضاح عليه ان يقف على مؤلفات ومخلفات العصور الوسطى لاسيما الفترة التى حدثت فيها الحروب الصليبية

والانسان يتأثر تأثيراً شديداً تهتز له أعصابه لدى مطالعته تلك الترهات والمثالب والمطاعن التى كان يتناشدها مغنو وشعراء الرومان الساذجون وينادى بها النساء ورجال الدين فى المعابد والمجتمعات العامة والبرارى يصفون فيها شخص وتعليم سائق الجمال الذى اطلقوا عليه اسم

والنبي العربي الكاذب (١) ومن الأمور المضحكة المبكية نظراً أهل
الأنجيل الوسطى إلى الإسلام واعتقاداتهم به فكان الشعب يصدق بداهة
كل افتراء على الإسلام وأتباعه وقد بالغوا في استنباط المفتريات
والسفساف لدرجة لا يجوز تصديقها لما فيها من الغرابة المنكرة وقد أدى
بهم الجهل إلى تصوير محمد بهيئة شيطان ذي قرنين وأطلقوا عليه اسم
(ضد المسيح) الراسخ في أذهان القوم بأنه يفسد الناس ويخرجهم عن
دينهم ولذلك لا بد أن يزج في سكير النار حيث لا يقرب له فيها قرار، ثم
أن تيورين الكاذب المفترى ألف رواية وصور فيها محمداً بهيئة الصنم
ماهوم الذي كانوا يعبدونه في قانس ولم يجسر كارلوس الأعظم على
تخطيمه وتكسيه خوفاً من الأبالسة المختفية في جوفه

وبما مر يتضح للقارئ أن العقول النيرة كانت منغمسة بمثل هذه
الاعتقادات الفاسدة والمفتريات الباطلة البعيدة عن الحقيقة بعد السماء
عن الماء وقد أجمعوا عليها كلهم حتى أنه لو قام بينهم في مثل ذلك الوقت
رجل كشف الله له عن نور الحقيقة وجاهر بها لكانت ترى الناس
يصبون عليه صواعق سخطهم ونقمتهم فقد كادوا يحرقون دانتى في النار
لأنه عد محمداً في (روايته الإلهية) بين الرجال العقلاء المصلحين ذوي
المدارك السامية، فاضطر لكي ينجو من سخط الشعب الذي تهدده
بالقتل أن يضعه في عداد الرجال الأشرار الذين عاثوا في البلاد فساداً
وبشوا بذور الشقاق والنفاق والخصام بين معاصريهم مثل (فرا دالتشينو)
(برتراند بورن) وغيرهما اللذين هم في عرف الشعب من سكان
جهنم، ثم أن المصور الإيطالي الشهير أركانيوس وضع عدة رسوم

(١) أنظر تاريخ الآداب الفرنسية والآداب البيزنطية ضد
الإسلام تأليف جمعية المبشرين في قازان

للاشخاص الذين يحتقرون جميع الديانات على الاطلاق واتخذوها
لنجد الهزء والسخرية فصورهم واقفين في جهنم ولهب النار يكتنفهم من
جميع الجهات وفي مقدمتهم محمد وافير روثيس (الوليد بن رشد) والمسيح
الدجال أو ضد المسيح

وبوجه الاجمال فان الاجيال الوسطى كما قال أرنست رنان قد
اشتهر أهلها بالحدة وعدم التروى ولم يكن عندهم درجة متوسطة لأمر
من الامور فكان محمد في عرفهم خداعا ما كرا متخذاً مهنة سرقة الجمال
وقالوا عنه بانه كاردينال سعى للحصول على وظيفة البابوية فلم يفر بها
فوضع ديانة جديدة لكي ينتقم من زملائه السكرا دلة وما ضار ع ذلك من
الاوصاف المجردة عن الانصاف ولا تنطبق على العقل السليم (١)

تمر الاجيال وتنقضي السنون ولا تزال سفاسف الناس وترهاتهم
وأفكارهم السخيفة الواهية تضغط على العقول النيرة كما كانت في العصور
المظلمة ، ان بيبلياندر وهو تينبجر وماراجى وغيرهم أخذوا يدرسون
القرآن درسا مدققا على قصد تقويض أركانه ، وأما لبتس وشكسبير
فانهما تسكلا كثيراً على نبي المسلمين بقصد اضحاك الجمهور وتسليتهم ،
وأما فولتير فانه التمس للغفران من البابا بواسطة تقديمه له رسالة الطعن
المشهورة التي عنوانها (محمد) وقد نسب بها الى النبي محمد أموراً منكرة
لم تخطر ببال ومنافية على خط مستقيم لروح تعاليمه ومبادئه

ثم ان الجيل التاسع عشر المسمى بحق جيل العلم والانتقاد الصحيح لم
يخل من مثل هذه المختلقات والمفاسد التي جاهر بها بعض قادة الافكار
وأصحاب العقول الممتازة فقد وضع العالم الانكليزي الشهير كارلوس

(١) انظر تاريخ الاديان لارنست رنان وكذلك رواية محمد

لمؤلفها : ف : ميشيل

فورستير عام ١٨٢٩ مجلدين ضخمين وقعا موقع الاستحسان والاحترام في نفوس رجال الدين لأنه برهن فيهما بالأدلة الكثيرة على أن محمدا هو قرن الكبش الصغير الوارد ذكره في الاصحاح الثامن من نبوة دانيال وان قرن الكبش الكبير هو البابا (١)

ولكن النصف الثاني من الجيل التاسع عشر الذي أشرقت فيه أشعة العلم وأماطت النقاب عن الشرق وتاريخه وحياته وذلك أنه عندما ازدادت المواصلات بين الشرق والغرب بواسطة انتشار السكك الحديدية وازداد توافد الغربيين إلى الشرق حيث دعته المصالح التجارية والصناعية والسياسية إلى الضرب في طول البلاد وعرضها ففقد العلم وحب الاستقراء علماءهم وأصحاب الأفكار الفياضة منهم إلى درس أخلاق وعادات أهل الشرق المتدينين بغير دينهم ودرس أحوال البلاد في نفس البلاد ولم يقفوا عند هذا الحد بل تجاوزوه إلى مطابقة الحاضر بالغابر مطابقة مبنية على العلم والتحقيق والكتابات الماضية وأبدوا في خلال ذلك ملاحظاتهم على الأدوار العديدة التي تقلبت فيها الأديان منذ ظهورها وما تحملته من الانقلاب والتغيير ولم يميلوا في عملهم هذا ودرسهم مع الأهواء بل دونوا الحقيقة مجردة عن كل غرض فاسد، وميل منحرف وهذا يناقض حالة العلماء في الأجيال الماضية الذين غشى التعصب الديني أبصارهم واسدل حجابا كثيفا على أفكارهم فأعماهم عن المجاهرة بالحقيقة وقادهم إلى الابتعاد عن جادة الحق والانصاف، وقد تبعهم في ذلك سواد الناس الأعظم الذين لزعمهم بأنهم حاملو لواء الحق فانهم لا يستطيعون احتمال معتقدات غيرهم من الناس والوقوف حيالها موقف السكينة والرضى

(١) كشف النقاب عن الدين الإسلامي هو بحث في انتشار الدين وبقائه على طريقة تؤدي إلى زيادة الاعتقاد في الدين المسيحي

بل يستفهمونها ويندهشون في انتقادها كل مذهب
أما في أيامنا الحاضرة التي أصبحت فيها الأديان مادة للباحث العقلية
فقط لأنها فقدت مادة التعلق بها ذلك التعلق الديني الشديد ولا يهتم بها
الناس الآن إلا لأنها من مظاهرات نفس الإنسان ولم يعد الناس
يتحاورون بشأنها ولا يواجه كل صاحب دين إلى الأديان الأخرى أنواع
السباب والمطاعن والتهم وأصبح عمل المستشرق الذي يهتم بأمور الأديان
والوقوف على تاريخ الشرق يخرج من تحت يراعه كتحليل السكياوى
الذى يخرج من معمله وتراه أى المستشرق يهتم بجميع العوارض والمظاهر
اهتماماً واحداً دون أن يفضل أمراً منها على الآخر وإنما ينشرح صدره
وتطيب نفسه لدى اطلاعه ووقوفه على مبتكرات فكر الإنسان في كل
آن وزمان وأظهر قواه الفياضة ، ولذلك فلا عجب إذا شاهدنا في هذا
العصر الانقلاب العظيم الشأن الذى أحدثه درس احوال الشرق فانه
غير نظير العلماء السابق بشأن الأديان المختلفة وشؤون الشرق على العموم
ولا سيما بشأن النبي محمد وتعاليمه فاصبح محمد في عرفهم ونظرهم ليس
صورة للصنم ماهوم ولا هو ضد المسيح المقيد في جهنم ولا قرن السكبش
الصغير الوارد ذكره في نبوة دانيال بل هو ذلك المصلح العظيم الذى هن
العالم بتعاليمه ومبادئه وافكاره السامية وانه وضع اساس تعليمه ليس لانه
كان كاردينالاً ولم يفز بوخليفة البابوية بل لأن نواذه كان يلتهب غيرة
على الحق الذى شوهدت وجهه الشكوك والاختلافات التى دخلت عليه
ذلك الحق الذى نادى به فى العالم ذلك ، النبي العظيم ، قبل ظهوره بستة
قرون ولم يدرك جوهره تلاميذه النشيطون الغيورون بل ذهبوا فى
تأويله كل مذهب عند ما علموا الناس به ولا سيما فى البلاد العربية وقد

ورد في القرآن آيات كثيرة تدل على ذلك بأجلى بيان وتأملوا فقط ذلك الشكران الجميل الذي جاهر به نبي المسلمين بشأن الصابئين الذين ظنوا لأول وهلة أنه ينادى بتعليم المسيح

ثم أن آيات القرآن النازلة بشأن آلام عيسى وولادته وذكر مريم والدة روح الله فانك ترى التأثير ظاهرًا من كل كلمة منها مقرونا ذلك بمزيد التعظيم والاحترام وفوق هذا وذاك فإن المسلمين يعظمون مريم أكثر من بعض الطوائف النصرانية فهي في عرف المسلمين عذراء طاهرة صالحة قد اصطفاها وشرفها رب العالمين والنبي يظهر لها احتراماً دينياً يفوق الوصف حتى أنه عندما أراد أن يمدح ابنته فاطمة قال «فاطمة سيدة نساء أهل الجنة إلا مريم بنت عمران» ثم إن النبي أدرك تعليم عيسى كما هو وجاءت الديانة المحمدية مطابقة لها ونفت جميع المعتقدات الباطلة التي دخلت عليها وشوهت جوهرها وورد في أمكنة كثيرة من القرآن ما مؤداه وإني جئت لإثبات تعليم عيسى الحقيقي (١)

قال المستشرق الانجليزي الشهير «ماكس مولر» سوف يعلم المسيحيون بدهش عظيم أن محمداً أحد معضدي يسوع وإن الديانة المحمدية ما هي إلا شيعه من شيع الديانة النصرانية واذ ذاك يندهش المسلمون والمسيحيون معا بسبب ما جاء في تاريخهما من الخصام والشنقاق والعداء بسبب الدين (٢) وقد وافق كثير من علماء أوروبا والمستشرقين على رأى هذا العالم وعندهم في ذلك أيضا كثير من الروسيين العقلاء ذوي الأفكار السامية مثل فلاديمير سولوفيف وبيترون

(١) راجع ترجمة القرآن لسابلوجوف

(٢) راجع كتاب محمد والمحمدية لماكس مولر

re.
.28
54

Bibliotheca Alexandrina



0486580

الشمس

مطبعة الشمس الجديدة عطفه